ABONNEMENTS

Jacada et Etats-Unis -Europe (compris le port) - -

TARIF DESANNONCES.

ère insertion, par ligne 12 cts Chaque insertion subséquente 10 "

N. B.-Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA EST PUBLIÉ

TOUS LES MERCREDIS Par la Cie d'Imprimerie "Le Manitoba."

journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, devron-être adressées à l'imprimeur :

ANTOINE GAUVIN, SAINT-BONIPACE,

CADEAUX DU JOUR DE L'AN...

Notre immense stock d'articles de fantaisie, très convenable pour des Cadeaux du Jour de l'An, sera vendu cette semaine à des

PRIX -:- SPECIAUX.

Boites a ouvrage, Cadres pour Portraits, Jouets et Poupees

De toutes sortes.

Gants, Collets, etc., etc.,

POUR HOMMES.

Gants de kid pour Dames, Mouchoirs, etc.

AVANTAGES EXTRAORDINAIRES a ROBES et a MANTEAUX.

CARSLEY & CIE.

344 RUE MAIN.

Vis-a-vis la rue Notre-Dame-Est.

Fleuri!... Fleurissons! Fleurissant!

F-L-E-U-R-Y.

C'EST LA

Où vous pouvez acheter des Cadeaux du Jour de l'An à Grand Marché.

AYANT ACHETE le STOCK DE Weir et Cie. A 28 CTS DANS LA \$

> Nous pouvons vous épargner beaucoup d'argent. Etant trop occupés, en ce moment, nous ne pouvons donner nos prix, mais

Venez voir vous-memes chez....

Winnipeg

Winnipeg

En face de l'Hôtel Brunswick. Première porte au nord du magasin de chaussures de Wellband.

A VENDRE.

Librairie Française a Vendre 300 ARPENTS de terre, sur la rivière de Rouge, à neuf milles de Winnipeg. en face du village de Saint-Norbert, avec maison, étables, etc., etc., 50 arpents en culture. Prix, \$1 800. le voisinage, 160 arpents pour S'adresser à \$1,000.

ANT. GAUVIN, St-Boniface

DEMANDE

des hommes pour vendre des arbres de la pépinière Footbill. Plus de 700 acres d'arbres canadiens. Nous n'importons pas d'arbres des Etats Unis. Les cultivateurs, fils de cultivateurs, agents d'instruments d'agriculture, étudiants, n'altres d'école ministres en retraite et commis énergiques qui désirent avoir de l'occupation, trouveront que la vente de nos arbres domestiques est facile et à la fois profitable. Nous avons besoin de plus d'employes cette pour la raison que nous garantissons tous nos arbres Nous faisons des contrats avec des hommes pour une partie de leur temps ou tout leur temps. Emploi pour toute gru, son, etc., en cette ville, et il ose espè-Nous payons salaire et commis sion. Ecrivez-nous pour nos conditions. seront toujours les plus bas possible. Echantilions gratis.

> STONE & WELLING. TON. TORONTO, CANADA.

ON DEMANDE

ON DEMANDE IMMÉDIATEMENT des agents actifs pour chaque comté. Contrôle exclusif et aucun risque. Realiseront \$1200 tous les renseignements voulus ou 25 c. pour \$1.00 d'echantillons. Big Rapid Mineral Water Go., Big Rapid. Mich

G. R. VENDOME,

VENDRA à tant dans la piastre tout ou partie de son

stock. Termes faciles. S'adresser au

No. 300, Rue Principale, Winnipeg.

Clientèle française, anglaise et allemande. Envois reçus de Paris chaque semaine.

DE GRAIN.

Ave. Tache, St. Boniface.

M. Joseph Turenne a l'honneur d'annon cer à ses amis et au public en généra qu'il a ouvert un magasin de grain, farine, rer un encouragement libéral. Ses prix Venez lui faire une visite.

JOS. TURENNE.

LES PERSONNES FAIBLES

Quiconque souffre de débilité nerveuse. faiblesse, manque de viritité, varicocèle, etc., qui enverra son adresse avec un timbre de 3 cents, recevra par la poste notre

traitement d'essai gratuit. à \$2500 par an. Envoyez des timbres pour STANDARD MED. CO. 246 RUE SAINT-JACQUES.

A. J. H. DUBUC,

AVOCAT, SOLLICITEUR, NOTAIRE, ETC., ETC.

435,-RUE PRINCIPALE,--435. Winnipeg.

Porte voisine de la Banque Hochelaga. Teléphone, 334.

SUTHERLAND & ROYAL

AVOCATS, PROCUREURS, ETC. BUREAUX:

Rue Owen, en face du Bureau de Poste. WINNIPEG.

AVOCAT BT NOTAIRE,

Theo. Bertrand,

HOTEL - DE - VILLE, SAINT-BONIFACE, - - MAN.

I. PITBLADO. ALF. J. ANDREWS. JOSEPH BERNIER.

Andrews, Pithlado & Bernier,

AVOCATS. Bloc de la Banque d'Ottawa, No. 263, rue Principale, Winnipeg. B. de P. No. 1289.

W. E. EMONS, L.D.S., D.D.S. Marchandises Seches

CHAMBRES 3 ET 4.

343 RUE PRINCIPALE, - WINNIPEG. 3-4-95 la

BATISSE "CANADA PERMANENT,"

Edward ; Boyce, ... Carrossier ...

Bureau et Ateliers, 316, rue Ross, Winnipeg Voitures pour Epiciers, Bouchers et Boulangers, Wagons, etc., etc.

Reparations et Peinturages...

...exécutés dans le plus court délai. Carrosserie de BOYCE. No. 316, RUE ROSS - WINNIPEG. 2-12-96. 6m

ARGENT A PRETER....

SUR Proprietes Foncieres, Billets Promissoires

THEO, BERTRAND,

Hotel de Ville, St. Beniface-

254, Rue Main,

WINNIPEG.

VIN de CALIFORNIE

VIN BLANC-5 ans d'embouteillage \$5 00 la donzaine. VIN ROUGE-5 ans d'embouteillage-\$4 50 la douzaine.

VIN D'ONTARIO

la douzaine. VIN ROUGE Natif-\$1.25 le gal

VIN BLANC Catawba sucré-\$1.50 le gal. VIN BLANC Catawba sec -\$1.50 le gal.

RICHARD & CIE., De Vins Français et Etrangers. 365 RUB MAIN. WINNIPEG

De Noel. La Qualite....

Des aliments que vous mangez est aussi importante que la qualité des livres que vous lisez, ainsi que la manière d'elever vos enfants et tout ce qui contribue à leur bien-être. La qualité est l'élément essentiel dans tout ce qu on achète; n'oubliez pas cela quand vous aurez besoin de gâteaux de Noël et du Jour de l'an, pâtisseries et bonbons de toutes sortes.

CEEZ

J. BOYD. 370 et 579, Main, Williams.

Notre COMMERCE

du Jour de l'An a ete bon ... Venez...

Avant la foule, cette semaine, au chef-lieu pour argenteries Des Marchandises G. G. venant d'etre regnes: Porte-cartes, Portes-Cigares, En-

criers, etc., etc. Les visiteurs seront les bienvenus. Thos. J. PORTE,

BUOUTIER ET ORFEVRE, 406, Rue Principale. On répare les montres de prix.

On parle le Français.

Maison Fondee... ...en 1879.

Wm BELL

ET ASSORTIMENT COMPLE d'Articles... pour Hommes.

NOS CACHEMIRES...

sont de qualité supérieure ainsi que nos Marchandises de dernier goût. . Nos Corsets, nos Mous- forêt. selines et nos Gants. .

Venez Voir... Nos Cotons

.... draps. chemises et taies d'oreillers

AINSI QUE ...

Nos couvertures de laine et nos Flanelles

Tout au plus Bas Prix.

No. 288, rue Principale, vaux possédés par 2 habitants ; COIN DE LA RUE GRAHAM.

MAISON DE CONFIANCE PAUL SALA,

(Successeur de H. L. Chabot). VIN ROUGE St. David-\$3.00 513-RUE MAIN-513 plusieurs avaient emprunté l'ar-

Winnipeg. VIS-A-VIS L'HÔTEL DE VILLE. VINS: ET: LIQUEURS

Importation Directe

Telephone 241.

No. 620, RUE MAIN,

... Winnipeg. Whiskey Canadien Blanc,

VIN NATIF ... Une réduction sera faite à toute personne qui en achetera une gran-

4-5-97 6m

de quantité. Venez nous faire

COLONISATION AU MANITOBA

Notre-Dame de Lourdes

faisait remarquer dans un article récent, la singulière aptitude du français moderne à former des établissements lointains et à co-établissements lointains et à co-établissements lointains et à co-établissements lointains et à co-établissements lointains et à co-établissement la principale la pr loniser des terres nouvelles. Nous 6 religieuses tenant la principale pouvons citer, à l'appui de sa école et ayant un pensionnat; thèse, les colonies créées dans ces dernières années au Manitoba et dans le Nord-Ouest canadien, comme Notre-Dame de Lourdes, Saint-Claude, Montmartre, etc.

Notre-Dame de Lourdes compte à peu près sept années d'existence. Voici son état actuel, d'après un recensement fait avec la plus grande exactitude.

La population comprend 628 habitants, dont 308 Français venus de la France, 211 Canadiensfrançais venus du Bas-Canada et des Etats-Unis, 85 Suisses venus des cantons de Fribourg et du s'imprime à Paris: "On persiste à Valais, 21 Belges et Allemands. Ces 628 habitants possèdent

274 chevaux, 111 boouts, 278 vaches à lait, 449 autres bêtes à cornes, 205 moutons et 240 porcs. Ils ont 49 faucheuses, 41 moissonneuses-lieuses, 37 râtleuses et 14 semeuses. Cent trente-sept colons ont des

terres ou d'autres immeubles imposables; 127 ont à la fois feu et lieu, c'est-à-dire un ménage en propre établi sur un immeuble; 14 possèdent une terre et n'ont pas feu; 4 ont feu et ne possèdent pas d'immeuble; 11 n'ont ni feu France, et les publicistes spéni immeuble.

un quart de section ou 160 acres, soit 641 hectares; 5 ont 2 on 3 d'entreprise n'existe plus." (Parisquarts de section; 4 ont moins d'un quart ; 15 n'ont ni maison ni terre : ce sont généralement de nouveaux arrivés qui gagnent un peu d'argent pour procéder LE DENIER DE MANITOBA ensuite à leur installation. Le nombre des acres cultivé

péniblement et lentement sur la Quatre-vingt - dix - sept colons

environ 9,308 hectares, conquis

Quoique le colon ait été éproutres accidents, les progrès ont été deux : constants pour toutes les familles. On peut en juger par les chiffres

des vaches; 25 n'ont pas de va-

suivants: Il y avait 482 habitants en 1893, 567 en 1895 : il y en a 628

Le nombre des acres défrichés était de 857 en 1893, de 1405 en 1895; il se trouve de 2327 en

On comptait en 1891 7 cheen 1893, 82 appartenant à 24 colons; en 1895, 138 répartis entre 53 maîtres. En 1897, 37 habitants ont 274 chevaux.

On peut espérer que les pro-

grès à venir seront plus considérables encore; car la plupart des colons sont arrivés avec moins de \$200.00 ou de mille francs un grand nombre n'avaient d'autres ressources que leurs bras gent du voyage. Maintenant que les habitants ont des maisons, un commencement de culture, un premier matériel et un premier cheptel, les revenus, selon toutes ront rapidement.

1891, 5 en 1892, 4 en 1893, 8 en bien coupable province de Qué-1897: total, 38 décès, la plupart d'enfants. Excédant des naissances sur les décès, 107.

Des 145 enfants nés à Notreçais, 59 de parents canadiens, 15 ... LE GALLON, \$2.50. de parents suisses, 2 de parents d'autres nationalités.

> en 1895, 6 en 1896, 5 en 1897 : nadiens-français. Total, 34. On se marie de bonne heure au Canada, ce qui est in signe et une cause de progrès.

de 25 ans. Aussi voit-on de Chronique de la Province toutes parts au Canada des mères entourées de 10 ou 15 enfants, et encore toutes florissantes de jeunesse, qui semblent à peine plus âgées que leurs filles aînées.

Notre-Dame de Lourdes pos-Un célèbre publiciste français sède un monastère de Chanoines faisait remarquer dans un article réguliers comprenant 25 memautres écoles de langue française placées dans les diverses régions de la paroisse. Ce grand nombre de maisons religieuses et d'écoles établissent dans cette vaste colonie une culture intellectuelle qui égale celle des vieux pays le plus favorisés.

> Toutes les autres colonies francaises et canadiennes du Manitoba et du Nord-Ouest ressemblent, on peut l'assurer, à Notre-Dame de Lourdes.

Aussi pourons-nous conclure

avec un journal canadien qui

nier le génie colonisateur de la race française, dont il est cependant si facile de voir la preuve dans toutes les parties du monde. A l'heure présente, dans les territoires du Nord-Ouest canadien, de nombreux paysans de France ne s'emparent-ils pas de terres vierges et fertiles qu'ils transforment en fermes plantureuses, se groupant en villages, créant des écoles et organisant leurs services publics sans le concours d'aucun préfet ou sous-préfet? Personne n'en parait rien savoir en ciaux, physiologues et moralistes, race dégénère et que l'esprit

Canada, 15 nov. 1897.) DOM PAUL BENOIT.

Le Denier de Manitoba n'a pas s'élève actuellement à 2,327, soit encore donné tous les résultats attendus. L'imbroglio de la situation, ces derniers temps, explique ce fait. Cependant, chaont des chevaux ; 28 ont à la fois | que semaine, arrivent à St-Bonides chevaux et des bœufs ; 47 ont face, de la province de Québec, des bœufs seulement; 20 n'ont des lettres pleines d'encourageni chevaux ni bœufs; 103 ont ment pour cette belle œuvre avec des aumônes abondantes. Nous avons pu en parcourir plusieurs. vé par la gelée, la grêle et d'au- Qu'on nous permette d'en citer

" Monseigneur,

"Souffrez que l'un de vos innombrables admirateurs, du grand et célèbre défenseur des droits e privilèges des Catholiques Romains de la province de Mani-toba, vous offre ses humbles félicitations à l'occasion de votre heureux retour à la santé et de la nouvelle année qui, j'espère, vous apportera la joie et les ineffables consolations. Puissent vos chers enfants du Manitoba jouir longtemps du bénéfice des écoles catholiques que, dans votre sollicitude paternelle, vous ne cessez de leur offrir. Comme témoignage de mon estime personnelle pour Votre Grandeur, je dépose à vos pieds une humble obole que je vous prie d'accepter."

Et un chèque de \$25.00 accompagnait cette lettre! Voici une partie de la seconde

"Sous ce pli, Monseigneur, de nos habillements ou pardessus pour enles vraisemblances, augmente- vous trouverez cinq dollars pour fants, si vous vous donnez la peine de veaider à vos écoles que vous dé- nir voir. Nous vous ferons voir netre se-Notre-Dame de Lourdes enre- fendez avec tant de courage et sortiment avec plaisir. gistrait 2 naissances en 1891, 15 d'énergie. Pardon, Monseigneur, en 1892, 24 en 1893, 12 en 1894, je termine, en vous demandant 31 en 1895, 26 en 1896, 30 en au nom du Divin Enfant Jésus 1897: total, 145. 3 décès en de bien vouloir bénir l'ingrate et

De telles lettres encouragent. Un prêtre canadien des Etats-Unis envoie dix piastres en disant : Dame de Lourdes en ces 7 an- "Recevez ce petit chèque pour nées, 65 sont nés de parents fran- vos écoles : je veux appartenir au Denier de Manitoba."

Et ces sentiments, nous en Il y a eu 1 mariage en 1891, 4 sommes persuadés, sont ceux du ... LE GALLON, \$1.25. en 1892, 7 en 1893, 4 en 1394, 7 clergé et de tous les patriotes ca-

-Le plancher de la maison Sur les 34 épouses des mariages communale s'étant effondré à énumérés plus haut, 20 n'avaient London, Ont., vingt personnes pas 20 ans, 10 avaient de 20 à 25 ont été tuées et deux cents plus WACHORN'S GUIDE TO TRAVEL 50c viy ans, et 5 seulement avaient plus ou moins grièvement blessées.

Saint-Maurice, Man-

Nous avons annoncé par erreur que le Rév. M. Poulin était nommé curé de St-Maurice. On nous assure d'une manière toutà-fait officielle que le Rév. M. Poulin n'est pas nommé curé de l'abbé Gaire, l'intrépide fondateur des trois missions, Grande-Clairière, St-Maurice et St-Raphaēl. Voici l'adresse de M. Poulin: Rév. M. Poulin, St-Maurice, viá Reston, Man

Bruxelles, Man-

Notre dévoué correspondant de Bruxelles, M. L. Hacault, nous haits, des nouvelles très intéressantes sur les élections municipales de Lorne. M. Corbett est élu préfet avec 169 voix contre M. R. English qui n'a obtenu que 45 voix en tout. Or, M. R. English est le fondateur d'une école neutre, et par conséquent, M. Corbett se trouvait être le candidat des catholiques de la municipalité qui, Canadiens et Belges l'ont fortement appuyé. Si partout, l'on savait s'organiser, on verrait que la minorité catholique au Manitoba n'est pas à dédaigner.

Les conseillers élus sont MM. D. Therrien, conseiller sortant, par 9 voix de majorité contre A. Guilbert, tous deux Canadiensfrançais et catholiques; Chapdelaine, Canadien-français et catholique, conseiller sortant, l'em-Cent vingt-huit habitants ont continuent à démontrer que la porte sur J Lee, protestant ; Simréélu ; M. Cailler, Canadien-français, remplace M. Roudeau. Ainsi, nous avons dans cette municipalité, avec un préfet qui nous est sympathique, trois conseillers

franchement catholiques. Que partout, donc, on s'organise, et ou verra que nous comptons, et on s'habituera alors à compter avec nous.

Saint-Norbert, -Mgr Ritchot, V. G. P. A. le vénérable prélat qui jouit de l'estime et de l'affection de tous en ce pays, a été indisposé ces jours derniers. Il est beaucoup mieux et peut continuer à vaquer à son laborieux ministère paroissial. Nous nous en réjouissons bien sincèrement et nous osons espérer

que l'année 98 nous le conservera

toujours aussi fort et aussi actif.

Mgr Ritchot, l'un des pionniers

de notre pays, a actuellement

soixante douze ans?

Clothing Store

458 RUE PRINCIPALE

20 Habillements complets en Drap Ecossais valant \$1? pour \$7.50

ments et de Pardessus.

Habillements valant \$8.00; neus les sacrifions pour \$5.25

Vous acheterez sûrement quelques-uns

The Palace (lothing Store,

458 Reg PRINGPALS.

par semaine aux agents

échantillons fournis gratis. Aucune expérience nécessaire car nous avons de l'aide pour les commençants. Ecrivez de suite pour conditions à PELHAM NURSERT CO.

Teronte Out.

Pour prendre des ordres pour les arbres

fruitiers et d'horticulture. Magnifique

ONDEMANDE

Pour une maison de commerce, une femme française, qui parle l'anglais, avec une S'adresser au No 196 Rus Fort Winni-

boone éducation.

Mercredi 5 Janvi r 1898

NOTRE PROGRAMME

Notre distingué confrère, La Vérité de Québec, nous demande si nous attachons notre fortune à un parti politique. Nous sommes heureux de dire aux dévoués et si patriotes rédacteurs de La Vérité, que nous ne voulons être ni libéral, ni conservateur, mais catholique tout court. Aussi, dans les Comtés du Manitoba où nous pouvons espérer la majorité, nos candidats se présenteront avec un programme purement catholique! Mais ces comtés sont rares. Au Manitoba nous ne sommes dans la belle Province de Québec, nous ne sommes que la minorité; aussi pour nous défendre comme pour obtenir une plus grande somme de justice, sommes-nous obligés, dans la politique manitobaine, de donner notre appui à ceux de qui nous avec lequel nous sympathisons avons toujours attribué à complètement, ne nous reprochera pas notre programme.

L'ENCYCLIQUE

La Situation

grande que nos ennemis en sont complir. émus et bouleversés.

Greenway est condamnée par le rapports à sensation. Pape, et il s'agira pour nous de continuer, de maintenir et de rara ait incinéré l'infortuné Lacompléter la belle organisation mare? On ne tardera sans doute qui a été commencée par notre pas à être fixé sur ce point d'his-

Québec? Va-t-elle s'obstiner à suivre ceux qui ont sacrifié les lées d'hiver, aux sublimes hordroits des catholiques, des Cana- reurs du roman-feuilleton. diens-français de Manitoba? Vat-elle se lever, au contraire, com-Ottawa de nous rendre justice?

catholiques nous disent: "Tout dépend de vos coreligionnaires et de vos compatriotes, tout dé- lu l'affaire Carrara, brûleront, à pend surtout de la province de leur tour, un créancier, ou dé-Québec. Si elle veut, vous au- couvriront une manière encore rez tous vos droits scolaires!" plus terrible, s'il peut s'en trou-Sera-t-il dit que des frères auront des frères ?-Jamais On est encore trop patriote et trop chrétien dans notre belle mes avait agi sur Carrara. Il se province de Québec.

LE "NOR'WESTER"

Et le Parti Conservateur

de Québec des communications reils évènements; elle voudrait de personnages les plus influents même en savoir plus qu'il n'y en l'âge desix ans jusqu'à douze. qui nous assurent que le Nor'- a. Ils lui disent tout, heureux Wester a fait un tort immense au encore quand ils ne disent rien circonstances. parti conservateur en disant que de plus que ce qui est. la question des écoles était morte et qu'aucun parti ne la ressusciterait. Un haut dignitaire ecclé- me. Il faut des émotions dans la siastique de la province de Qué vie, et les petites gens ressentent Compagnie de chemin de ser et 29-12 97 bec écrit, entre autres choses : plus fortement celles qui naissent "L'évrit du Nor Wester a fait du des évènements de la rue. Mais, mal ici. On a crié et on crie à les maniaques, les déséquilibrés, tue-tête que les conservateurs les détraqués, et nul ne peut disont pires que les libéraux et re d'avance où s'arrêtera dans qu'ils sont absolument décidés à leur imagination et leur volonté chemin de ser et de mines de la Saskatne plus s'occuper de cette épineuse affaire."

graves raisons de croire que le vent à un moment donné dans Nor Wester n'exprime point les des circonstances qui rappellent la jusqu'à Shellmouth, Man., de idées de l'hon. Hugh John Mac- celles où s'est trouvé le meurtrier, puis le même point de départ, via Battledonald et du parti conservateur au Manitoba.

Greenway sent sa fin prochaine ment imprévisibles. et que les conservateurs seront bientôt au pouvoir à Winnipeg. une loi de salut.

Ce journal voulait nous donner, le préoccupent et qui approuve- Suite.

seils sur la conduite que nous de- noncée. vrions prendre, et il nous reprochait notre campagne contre le fanatisme sectaire qui a juré de sert-il qu'an journal se taise, détruire et notre foi et notre lan- tous les autres parlent? Et ils gue. Les catholiques et les Ca- iront, peut-être, acheter un de nadiens - français devaient être très heureux, semblait-il, d'être mangés. C'est une erreur, chers messieurs du Nor' Wester. Nous tenons à notre existence sociale dans ce pays, et nous sommes bien décidés à le montrer à qui lle voudra voir. Vous allez compter avec nous! En attendant, au lieu d'expédier de pareils éditoriaux, vous feriez bien mieux d'être plus prudents et de ne pas risquer l'avenir de tout un grand parti dans la Puissance pour flatter une infime faction au Manitoba. A bon entendeur, salut

LES MAUVAISES LECTURES

Les journaux à sensation

Nos lecteurs savent combien pouvons espérer moins d'injusti- de fois le Manitoba a protesté conces. Voilà tout le secret de notre | tre les mauvaises lectures et les politique, et nous sommes assu- journaux à sensation ; ils savent rés que notre distingué confrère, aussi quelle grande part nous productions malsaines dans les événements si dramatiques qui ont bouleversé notre pays. La raison du crime la plupart du temps, écrivions-nous, c'est le doléances. Le service funèbre a mauvais journal, le roman sensa-Le Pape a parlé. L'importance | tionnel qui donne l'idée du mal de cette parole puissante est si et indique les moyens de l'ac-

Le Temps, un des plus grands Nos frères séparés sont con- journaux de Paris, donne sur vaincus que les catholiques vont ce sujet, à propos d'un nouveau s'unir à la voix du grand pontife crime, un article que nous somqui vient de leur recommander mes heureux de reproduire pour de défendre les droits impres- nos lecteurs. Ils y verront une criptibles de l'éducation chré- fois de plus quel grand devoir ses remarquables effets curatifs dans des tienne et de marcher à la suite incombe à tout vrai patriote, le de leurs évêques. L'éducation devoir de rejetter sans merci ces neutre telle que consacrée par le journaux, ces brochures, ces rotrop fameux règlement Laurier- mans qui sont remplis de ces

"Est-il absolument sûr que Carcourageux et dévoué archevêque. toire. Mais ce qui est dès à pré-Que va faire la province de sent certain, c'est que Carrara aimait, la lecture. Sa digne compagne l'initiait, durant les veil- changeant le nom de "The Federal Life

Cependant, l'homme roulait dans sa tête un tas de projets sinistres. Et ce qu'il demandait à tir leur agent dans toute province ou me un seul homme et demander ses auteurs favoris, c'était moins à ceux qui nous gouvernent à une sensation d'art, ou même un simple frisson d'épouvante, que bre 1897. Tous les jours, les Anglais non le secret de se défaire proprement d'une victime, après lui avoir ce Company of Outario. soutiré son argent.

D'autres viendront qui, ayant ver une, de le supprimer. L'histoire de ce crime agira sur les esprits faibles et pervers, tout comme l'histoire de tant d'autres criserait contenté d'être un imitateur: il aura des disciples.

Nous recevons de la province vers sensationnels. Leur clientelle veut tout savoir sur de pa-

> L'immense majorité des lecteurs ne voit là que la satisfaction innocente d'une curiosité légitià côté des simples curieux, il y a

Il n'est même pas nécessaire acte en donnant le droit de con-Pour notre part, nous avons de que de pareils individus se trou- embranchement partant de Saskatoon ou pour l'imiter en tout ou en partie. Les irradiations de l'exemple sont infiniment nombreuses, Il n'y a aucun doute que infiniment variées et complète-

Y a-t-il un moyen quelconque City. de remédier au mal? Cela ne semble pas douteux. Supposez Ils ne peuvent que nous traiter un journal qui, au lendemain mieux que Greenway, s'ils sont d'un de ces crimes, ait l'héroïsme fidèles aux traditions du parti de dire, "Nous n'en donnerons qui a voulu nous donner un jour pas les détails, qui sont trop af quelque chose, annonune loi rémédiatrice qui eut été freux et malsains." Sans doute, il se trouvera, parmi les lecteurs de ce journal, des hommes que et vous le trouverez de paierons l'express. Un dernier mot au Nor' Wester. ces questions de contagion mora-

y a quelques jours, des con- ront la résolution prise et an-

Ils diront, par exemple: A quoi sagréments. ceux qui ne se seront pas tus, en se donnant à eux-mâmes comme excute que le danger n'existe pas

Quant à une entente générale, universelle entre les journaux pour faire le silence autour des atrocités de la chronique du crime, c'est un beau rêve.

Ajoutons encore que ce qui est pire que la narration du fait luimême, c'est la façon dont certains journaux le présentent et le corsent, tressant pour ainsi dire couronnes aux criminels dont ils font des héros.

Lundi dernier, vers 2 heures p.m. est décédé à l'hôpital de Saint-Boniface à l'âge de 18 ans et 9 mois, Alexis, fils ainé de M. Joseph Ouellette de cette ville.

C'est avec douleur que amis ont appris sa mort. Depuis quelques jours, il prenait un peu de mieux et on espérait le sauver, mais ce n'était qu'un arrêt dans le cours de sa maladie. Il rendit son âme à Dieu après avoir recu dans les sentiments de la plus ardente piété tous les

breux amis du cher défunt présentent leurs plus sincères coneu lieu ce matin à la cathédrale HOTEL GBAND CENTRAL

LA CONSOMPTION GUERIE

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consomption, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les Affections des Poumons et de la Gorge, et qui guérit radicalement la Débilité Nerveuse et toutes les maladies nerveuses; après avoir éprouvé milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le desir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en Allemand, Français ou Anglais, avec instructions pour la préparer et l'employer. Envoyez par la poste un timbre et votre Mentionnez ce journal, W. A. Noves, 820 Powers' Block, Ro-

AVIS

Avis est par les présentes donné qu'une demande sera faite au parlement fé-ieral à sa prochaine session afin d'obtenir un acte Assurance Company of Ontario," en celui de "The Federal Life Assurance Company of Canada" ayant ses bureaux principaux à Hamilton Ont., avec plein pouvoir de transiger des assurances sur la vie dans la puissance du Canada et ailleurs, et invescampagne ou ils feront affaires, et que les directeurs jugeront à prepos.

Daté a Hamilton ce 2ième jour de décem-

THOS. C. HASLETT, Solliciteur pour la Péderal Life Assuran-

AVIS

Avis est par le present donné qu'une demande sera faite au parlement fedéral à sa prochaine session pour que " La Lake Manitoba Railway and Canal Company " le pouvoir de s'amalgamer à toute autre compagnie de chemin de fer, qu'elle jugera C. E. L. PORTEOUS, secrétaire.

Daté ce 24ième jour de Décembre, 1897. est remis. 27-12-97 9i.

Les Sœurs de la Charité de l'Hôpital Gé-Cela est inévitable avec les ha- plusieurs sois et en divers temps de pren- Grande Vente bitudes actuelles de reportage in-tensif. Tous les journaux font fréquentant soit les Classes du Collège, une très large place aux faits di- soit celles de l'Académie Provencher tout propices qui leur permettent de recevoir un bon nombre d'élèves admissibles depuis

Les conditions suivantes pouront être modifiées selon les besoins des lieux et des

Pension \$6.00 par mois. Blanchissage \$1 00. Literie \$0.50.

Pour fréquenter l'Académie Provencher

de mines de la Saskatchewan.

AVIS est donné par le présent qu'une demande sera faite au parlement du Canada à sa prochaine session, à l'effet de malades le choc produit par ces chewan, chapitre 78, 54-55 Victoria, et près de là, allant à l'est via Humbolt, lac ford, Fort Saskatchewan, jusqu'à et par la Bute on Dean Inlets C. B., et aussi au nord jusqu'au lac Vert, de là, via la vallée de la rivière du Castor, Isle la Crosse, Fort Chippeyan, Fort Francis et la vallée de la rivière Pelly et Yukon de Pawson

GEO, W. GRANT, Toronto 25 October, 1897, 10 ins.

Si vous avez perdu cez dans LE MANITOBA

-Nous renouvelons la mémoire à nos abonnés: que ceux Mais d'autres, en beaucoup qui ne payeront pas d'ici à quelplus grand nombre, le blameront. que temps s'exposeront à des dé-)(2)(IMPRIMERIE)(2)

Cnisses de Bijouteries Almandes, pour le Commerce du Jour de l'An, devant être vendues dans 30 Jours.

Un Assortiment Considerable de Marchandises de Fantaisie tou-

AUSSI..... Overalls, Couvertes, Corps et Calecons en laine, Bas, Mitaines, etc., etc-

McLEOD HOLIDAY.

266 rue du Portage, Winnipeg. P. S.— Nous n'employons pas de commis voyageur, par consèquent vous en avez le

AGENTS DEMANDES

Pour prendre des ordres pour des arbres fruitiers etc. etc. Pas d'experience requise. Vous payerons un salaire et les dépenses, ou nous donnerons une commission libérale. Uu bon arrondissement sera donné à l'a-

> Adressez, Brown Bros Co. Brown Nurseries P. O., Ontario.

COMPAGNIE DE FOURRERES PROVIDENCE 49 Rue Westminster. Providence, R. L.

Nous désirons avoir des peaux vertes, secours de notre Mère la Sainte des fourrures, de la racine dite Ginseng et de la Seneca. Nous paierons les plus hauts prix. Choix attentif, traitement cour-A la famille affligée, les nom- tois, remise immédiate. Nous fournissons gratis les cordes ainsi que les autres choses requises pour l'expédition. Deman-dez le catalogue de nos prix.

AIME BENARD, Prop. La maison de la ville où l'on a le plus

SERVICE DE PREMIERE CLASSE.

CHAMBRES CHAUPPLES A L'BAU CHAUDE ECURIE DE 1RE CLASSE

Attachée à l'Etablissement.

On trouvera au comptoir les meilleurs Liqueurs et Cigares. PRIX: \$1.00 par Jour. COIN DES RUES FORT ET GRAHAM.

WINNIPEG. CE QUE LE R. P. DRUMMOND DIT

Quelques pas de la Gare du N. P.,

--DES-Globules au Goudron de Sugden : CIBCULAIRES,

"Elles arrêtent le chatouillement de la gorge plus efficacement et plus rapidement qu'aucune aupastille tussifuge que je connaisse."

LEWIS DRUMMOND, S.J. guérissons le CATARRHE, ou remettons l'argent.

Correspondance sollicitée.

THE SUGDEN PILL & DRUG CO.

WINNIPEG, MAN. 1-11-97. 8m

HOMME DEMANDE Pour chaque District où nous n'avons pas d'agent, nous avons besoin d'un homme pour vendre nos arbres de qualité supérieure provenant de notre pépinière ca-

Conditions libérales à des personnes qui donneront une partie de leur temps. Bon salaire à ceux qui consacreront tout leur temps à cet ouvrage.

La demande pour des arbres acclimatés augmente toujours. Faites application à présent Tous nos arbres sont garantis ou l'argent

BLACKFORD & CO. TORONTO, CANADA.

A Sacrifice!

Ayant acheté un fonds de librairie à très bas prix, je suis en mesure de vendre à grande réduction. Mon assortiment consiste en

LIVRES, PAPETERIE, ARTICLES RELIGIEUX, TAPISSERIES, IMAGES,

CADRES de toutes grandeurs et OBJETS LE FANTAISIE POUR CADEAUX. Les ordres reçus par la malle sont promp-

B. KEROACK



prix et de toutes grandeux mais nous vous parlerons ELGIN OU WALTHAM. catement ouvragée. Caisse Dueber plaquée en or du rera la vie d'un homme Nous en avons pour hom-

actement. Elles seront en-

334 rue Dearbers

-(= DU =)-

Nous executons sous le plus court delal

DANS LES DEUX LANGUES

CARTES D'AFFAIRES,

CARTES DE VISITES.

CARTES DE SOIRÉES

PAN-CARTES,

CATALOGUES,

ENTETES DE COMPTES,

MEMORANDUMS

LETTRES FUNERAIRES.

PROGRAMMES,

PLACARDS, BTC., BTC.

-(o TOUTES ESPFOES DE o)-

BLANCS et FORMULES

-II A L'USAGE DES II-

Corporations Municipales

SAINT-BONIFACE,

MANITOBA.

BURKE FRERES

320 et 322, rue Principale.

Vingt Mille Pias. tres de Chaussn res et de Valises seront vendues SANS RESERVE.

Nous offrons à grande réduction l'immense stock de banque-route de Chaussures et de Valises de Lamonte que nous venons d'acheter à bas prix.

NOTRE ASSORTIMENT DE CHAPEAUX

pour dames et enfants est le plus varié et le meilleur marché de Winnipeg.

= CHAPEAUX =

Nous vendons nos Chapeaux de Laine et de Paille pour Hom mes et enfants à 30 pour cent de réduction, les ayant achetés à 50 cts dans la piastre.

MARCHANDISES SECHES.

Notre assortiment dans cette ligne est des plus complets.

HARDES-FAITES.

Nous venons de recevoir 500 HABILLEMENTS pour Hommes et enfants que nous vendons à moitié prix. Nous avons aussi un assortiment complet d'habillements pour première Communion.

Veuillez faire une visite à notre établissement avant d'aller ailleurs.

Les Fameux Noms:

"Telegraph" "Telephone"

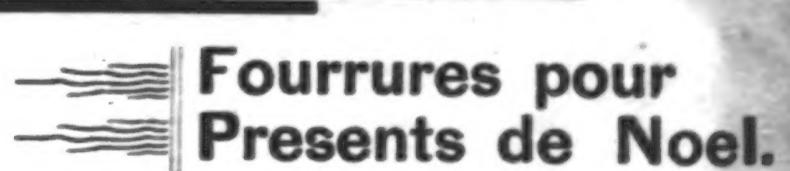
"Tiger" Sont synonimes des

Demandez les

Allumettes E. B. EDDY.

AMMOND ...

Meilleures Allumettes fabriquées.



Peut-être avez-vous pensé à faire un cadeau de fourrures pour Noël ; peut-être non plus n'y avez-vous pas songé. Peut-être aussi qu'en énumérant ce que nous avons dans cette spécialité vous auggèrera ce que vous devez faire et vous attirera à notre magasin.

Gilets en loup marin (seal), mouton de Perse noir et gris, astrakhan, chat sauvage et loup marin de Groenland. Collerettes, boas, pèlerines et collets. Pélisses garnies en fourrure et pélisses d'Opéra. Manteaux pour le soir. Gants en fourrure d'espèces variées Manehons de toutes sortes pour les enfants. Fourrures pour hommes et pardessus en fourrure.

Et une quantité d'autres spécialités que nous pourrions mentionner, Ceci suffit cependant pour vous donner à penser. Il y a aussi à considérer nos prix spéciaux pour les fêtes et notre garantie de soutenir la compétition! Chaque jour, il se fait un choix des belles pièces au compte de Saint Nicolas. Venez avec la foule et faites voire choix

HAMMOND,

Grands Avantages

Pour le temps des fetes Chez V. COUTURE,

ST-BONIFACE.

A l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An, j'ai complètement renouvelé mon stock d'Epiceries, Vins, Liqueurs et Cigares. C'est pourquoi j'invite le public de venir examiner mes marchandises et consulter mes prix avant d'aller ailleurs. Ils verront qu'ils peuvent faire une économie de 15 a 20 pour cent en venant acheter à mon magasin. Tout est

garanti de première qualité et

15 a 20

POUR CENT

296, Rue Main,

d'Economie.

A Plus Bas Prix au'a Winnipeg.

N'oubliez pas...

Que je vends aussi du Bois et du Charbon à TRES BAS PRIX

Si vous avez besoin....

De bonnes Liqueurs pour les fêtes, Allez chez....

V. COUTURE, LE MAGASIN DU BON MARCHÉ - - St-Boniface.

- TELLES QUE: --

ENVELOPPES,

Toutes commandes envoyées par la malle recevra une attention im médiate en s'adressant à

GAUVIA,

CHRONIQUE LOCALE

-Première séance régulière du Conseil de ville lundi prochain.

au service de la Maison Richard & Cie à Winnipeg.

Les marchands de bois et de charbon se plaignent; le doux temps fait tort à leur commerce.

-M. L. J. A. Levêque, inspecteur des agences sauvages est redu Rat.

et Jean Couture sont partis hier selin, Rocan, Richard & Co., Trupour un voyage dans la Province deau, La Cie de la Baie d'Hudson, de Québec.

-M. Edouard Guilbault annonce aux cultivateurs qu'il a recu un assortiment des mieux choisis de rouets venant de la meilleure maison du Canada la maison Vizina & Fils, St-Gabriel de Brandon.

leurs voeux l'accompagnent.

-Le R. P. Maisonneuve, O.M.I., de Prince Albert, est descendu à l'hôpital de Saint-Boniface pour se faire soigner d'un commencement de maladie de poitrine. Nous espérons que bientôt le vaillant missionnaire de la Saskatchewan pourra retourner plein de forces et de vie, dans ses chères missions.

-Le R. P Lacasse, O. M. I. mais c'est une grande perte pour ge. nous. Nous nous consolons à la pensée que souvent nous aurons missionnaire qui prêcha avec tant de succès la grande retraite à la cathédrale.

-Vendredi dernier, 31 décembre, eut lieu le tirage des deux belles pipes offertes comme primes à ses clients par M. J. B. Leclerc, barbier-coiffeur. Le numéro le plus haut devait gagner la plus jolie, l'autre devait appartenir au numéro le plus bas. M. Alfred Lévêque de Saint-Boniface remporta la première et M. Oct. Lamoureux de l'Ile des Chênes, la seconde. Nos félicitations aux heureux gagnants, et n'oubliez pas pour un bon choix de pipes, tabac, cigares etc., d'al- tions privilégiées de la dite Compagnie. ler chez J. B. Leclerc, avenue Taché.

-L'encan pour nos pauvres, sous le patronage de la Société de Saint-Vincent de Paul, a été un véritable succès, grâce à la générosité si bien connue des catholiques de Saint-Boniface, prêtres sont particulièrement distingués à cette vente de charité. C'est cœur une si large part de son superflu pour les pauvres, au lieu de le gaspiller dans des plaisirs plus ou moins malsains.

Cet encan, quoique très peu considérable, et à peine annoncé, a donné environ quatre-ving ts piastres.

-Hier mardi, jour anniversaire de l'enterrement de feu Mgr Fabre, archevêque de Montréal, un service très solennel a été chanté à la cathédrale pour le repos de l'âme du vénéré prélat. Mgr Fabre n'était pas un étranger pour nous; ce fut lui qui lui qui imposa les mains à notre dévoué Pontife, ce fut lui encore qui envoya au Manitoba tant de tre clergé; enfin ce fut lui qui sur son lit de mort écrivait cette 24-11-9. lettre admirable de protestation contre le prétendu règlement Laurier-Greenway, lettre qui fut Le Grand Succes une si grande consolation pour notre intrépide archevêque.

Mgr Langevin voulut malgré sa fatigue chanter lui-même ce service pour le repos de l'ame de Ouverture son père en Dieu. C'était, la première fois que Sa Grandeur offi. De la Vente ciait pontificalement dequis sa maladie.

Les officiers étaient : le Rev. De Banfield. M. Gravel, prêtre assistant; les RR PP. J. Magnan et J. George. O. M. I., diacres d'honneur, les RR. MM. Béliveau et Maillard, diacre et sous-diacre d'office. Au chœur, on remarquit encore Messire J. Messier, curé de la cathé- lassons Chinois, 16 varietes; Tapis de drale, et le Rév. P. Jacob O. M I.

L'église était remplie de fidèles; nous distinguous entre autres l'hon. sénateur Bernier, l'hon. juge Dubuc, son honneur le Juge Prud'homme, MM. S. A. D. Bertrand, Théo. Bertrand, de Lorimier, Genthon, etc., etc.

Le chœur de chant était sous

vêque, le maître de chapelle de la cathédrale.

-Avec leurs meilleurs souhaits de bonheur pour la nouvelle année, les Sœurs de la charité de -M. C. A. Lemieux est entré | l'Hôpital St-Boniface offreut leurs sincères remerciments aux charitables amis de leur institution dont les noms suivent, pour leur généreux dons, à l'occasion de Noël et du jour de l'an : La ville de St-Boniface, \$100.00. M. A, Macdonald. \$50.00. Mun. Montcalm, \$25.00. M. R. Dixon \$25.00. tourné lundi dernier au Portage M. D. D. Douglass, \$10.00. M. McAnnany, \$10.00. MM. G. Cou--MM. Modeste Lamontagne ture, E. Guilbault, Erzinger, Gos-Maes Gauthier, Monchamp. A. Lévêque McIntyre.

-Le jour de l'an a été céiébré avec grande solennité à la cathédrale. C'est notre lête de famille à nous autres Canadiens-français. M. le curé Messier chanta la grad'messe avec diacre et sous--Le R. P. Jabob, O. M. I., mis- diacre. S. G. Mgr l'archevêque Halifax, sionnaire au Portage du Rat, assistait au trône. Ce fut Monvient d'être nommé par Mgr l'ar- seigneur qui donna le sermon de chevêque maître des novices du circonstance et son éloquence si nouveau noviciat des RR. PP. sympathique toucha tous les Oblats à St-Charles. Le R. P. cœurs. Pax vobis: que la paix Jacob a pris possession hier de soit avec vous tous. C'était le sa nouvelle charge. Nos meil- voeu, le souhait de son âme de Pasteur pour toutes ses ouailles. | KAISO, NELSON, ROSSLAND Paix et union dans la même foi. dans la même espérance, dans En Chine et au Japon.... la même charité; c'est ce qu'il demande pour tous sans exception. Comme nous regrettons ne Empress of Japan 19 avril. de cette instruction, une des plus Australis et Nouv.-Zelande belles qui fut jamais prononcée par notre éloquent archevêque! On y verrait son grand cœur, Warrimoo 8 avril sor, ardente charité, son amour pour Dieu et sa Patrie. Mais vient d'être nommé par S. G. nous devons malheureusement y Mgr l'archevêque pour la mis- renoncer; le sermon n'ayant pas sion du Portage du Rat. C'est été écrit est irrémédiablement 16-1-95 ino un grand gain pour le Portage, perdu et c'est un grand domma-

Sur le livre des visiteurs à l'archevêché on relève avec les noms le bonheur de recevoir la visite de tous nos catholiques ceux des du sympathique et si estimé Père plus notables personnages de Winnipeg qui sont venus en très grand nombre présenter leurs hommages et leurs vœux à notre digne archevêque

Avis est par le présent donné que de-mande sera faite au Parlement du Canada sa prochaine session, au nom de "The Manufacturers guarantee and accident Insurance Company," d'un Acte changeant le nom de la dite Compagnie et celui de "The Guarantee and Accident Insurance Company of Canada " ou en tout autre que le Parlement du Canada permettra et les Directeurs pourront approuver, ratifier et confirmer le règlement passé par la dite Compagnie pourvoyant à l'émission d'ac-

Beatty, Blackstock, Nesbitt Chadwick & Riddell, Solliciteurs des requérants. Toronto, 4 Nov. 1897.

AVIS

Une demande sera faite au parlement du Canada, à sa prochaine session, afin d'obet laïgues. Nos jeunes gens se tenir un acte constituant la Compagnie de chemin de fer du Pacifique Britannique, avec pouvoir de construire une voie ferrée partant de Victoria, Colombie-Britannique, un honneur pour notre ville de et allant jusqu'à Winnipeg, Manitoba, vid voir sa jeunesse donner de si bon Bute Inlet, Cariboo, Edmonton et Prince Albert, avec un embranchement traversant les districts de Carsiar et Yukon et un embranchement descendant les vallées des rivières Canot, Colombia et Kootenay jusqu'au 49e parallèle de latitude ; avec pouvoir d'acheter, affermer, se fusionner ou faire des arrangements de circulation avec des lignes ou compagnies existantes sur la ligne de chemin de fer projeté ou s'y ratta-

> Montréal, 10 novembre 1897. 17-11-92 9i C. N. ARMSTRONG.

Avis est par les présentes donné qu'une demande sera faite au Parlement fedéral, à sa prochaine session, en amendant l'acte pour changer le nom de "The Dominion consacra notre cathédrale, ce fut Building & Loan Association." en celui de "The Dominion Permanent Loan

vembre A. D., 1894. prêtres distingués, la gloire de no- MACDONALD, BOLAND & THOMPSON Solliciteurs des applicants,

Maison de Tapis Banfield

Avantageuse

Tout le stock reduit

Vente avantageuse spéciale de Tapis Nattes pour portes et vestibules, Gardesoleile.40 c. en montant : Nattes, 25 c. Pail-Bruxelles ré-luits à \$1.00; Rideaux en Chepille, seulement \$2.50.

> Economisez votre argent en achetant chez

LE GRAND MAGASIN DE TAPIS.

l'habile direction de M. E. Lé- 494, RUE PRINCIPALE, WINNIPEG

ON A BESOIN d'hommes ou de femmes de confiance pour voyager en faveur de maisons responsables et bien fondées dans St Boniface, Man. \$65.00 par mois, plus les dépenses Situation permanente Certificats, Mettez une enveloppe timbree à votre adresse dans votre lettre. LA COMPAGNIE DU DOMINION,

Dept. Y, Chicago.

ROUTE DIRECTE Vers tous les points de l'Est

A... Montréal, Toronto, Sans changer de chars.

Raccordement direct avec les steamers à

St. Jean,

Bagage chéqué jusqu'en Europe marché que partout ailleurs.

La ligne la plus courte et la plus rapide allant à . . .

Par les célèbres steamers :pouvoir donner le texte même Empress of China..... to mai

> Vià la ligne Canadienne et Aus tralienne de Vancouver :--

Pour plus d'informations, adressez-vous

ROBT. KERR, Gérant du traffic.

ORTHERN PACIFIC RY.

EN VENTE viâ

Chemins de Fer, Steamers des Lacs et Oceaniques

---P')UR----

Les Provinces de l'Est, La Colombie Anglaise, Les Etats-Unis, La Grande-Bretagne La France, L'Allemagne.

9-11-9ins. L'Italie, Les Indes, La Chine, Le Japon, L'Afrique, L'Australie.

> Trains Quotidiens. Tout le confort possible. Pas de retards.

Pour plus de renseignements, s'adresser H. SWINFORD,

Agent General, Winnipeg AGENCE DE LA VILLE, 486, rue Principale, Winnipeg.

Banque d'Hochelaga

INCORPOREE EN 1874. Capital autorisé. -Capital payé, -Finds de Réserve.

> Bureau Principal: MONTREAL. DIRECTEURS

F. X. St Charles, Ecr., Président. R. Bickerdike, Ecr., Vice-Président, Daté à Toronto, ce 17ième jour de no- Charles Chaput, Ecr. D. Rolland, Ecr. A. E. Vaillancourt, Ecr.

M. J. A. PRENDERGAST, Gerant. AGENCES

Trois-Rivières, P. Q. Winnipeg, Man. Valleyfield, P. Q. Vankleek Hill, Ont. Louiseville, P. Q Rue Sainte-Catherine-Est et Centre. Rue Notre-Dame-Ouest, Montreal,

CORRESPONDANTS Londres, Ang. -Clydesdale Bank (Limited Paris, France.-Crédit Lyonnais, la Société Genérale et le Comptoir National d'Es-

New-York. - National Park Bank. 1 Third National Bank. National Bank of Redemption. Chicago.-National Live Stock Bank. SUCCURSALE DE WINNIPEG

Une succursale de cette Banque est ELLE FAIT DES AFFAIRES GENERALES DE BANQUE allouant intérêt sur dépôts spéciaux, pay ables à demande; elle escompte du papier de commerce et fait des avances sur garanties collatérales approuvées.

A DES TAUX MODÉRÉS, et elle fait remise promptement.

C'est la seule Banque où les employés parlent français depuis Ottawa jusqu'à l'ocean Pacifique.

W. H. PAMBRUN, 1a 38-11-94 OFFICIAL TIME WAGHORN'S GUIDE, 5a Winnipeg, Juin, 1898.

Qui ne connait le **Grand Magasin**

De-----

Nos 400-402, rue Principale.

qui veulent pratiquer l'économie, tout en choisissant leurs marchandises dans le meilleur assortiment de Winnipeg, font leurs emplettes chez - - - -

pidement à winnipeg aujourd'hui, est celai de Robinson et Cie.

Le Magagin qui augmente plus ra-

La raison du progrès de notre institution est simple comme "Bonjour." Nous avons l'expérience de nombre d'années : ce qui nous permet de savoir acheter ce qui convient à la "Pratique" Nous New-York. en général que CHEZ NOUS, vous y trouvez tout ce qu'une famille puisse désirer, et à des prix de 25 et 30 pour cent meilleur

400-402, RUE PRINCIPALE.

Jamais de Faits sans Preuves.

Voici un apercu des marchandises que nous vous offrons :--Brillantine unie, 25, 30, 40, 45, 45, 70, 80

et \$1.00 la verge. Brillantine brochée, 25, 30, 40, 50, 75 c. \$1.00 et \$1.25. Se: ge fine, 25, 35, 40, 45, 50, 55, 60 c. Serge à costume, 50, 75 et 90 c. Serge Estamine, 40, 65, 75 et 85 c.

Serge "Diagonal," 25, 35, 50 et 60 c. Ainsi qu'une foule d'autres marchandises telles que Cheviot nouveau broché, Etoffe Winnipeg, Mau. moirée de fantaisie, Crépon, etc., etc. Job spécial de Cachemire, 46 pouces de largeur. Mérinos français. Crepes, etc., à des prix qui défient la compétition II en est de même pour nos draps à manteaux et collerettes que nous vendons de 90 c. la la verge en montant. Couvertes de 70 c. la paire en montant, etc., etc.

CHEMIN DE FER

HORAIRE-A partir du 24 Aout 1896.

LIGNE PRINCIPALE. Allant Sud. Allant Nord, bi Lisez en

		G	1			
Fret No. 156 quotidien.	Ex. de St. Paul No 103 quotidien.	Milles de Wi	STATIONS.	Ex. de St. Paul No 108 quotidien.	Fret No. 154 quotidien.	
8,10a			Winnipeg		6.45p 7,00p	
			.*Jonction Portage.	11 575		
			St. Norbert		transcription of the same of t	
			Cartier.			
			Ste. Agathe			
6,23a			Union Point,	12,51		
	1.38p	33.5	Silver Plains	1.030		
5,28a	1 20 p	40.4	Morris	1.20		
4.52a	1.06p	46.8	St, Jean	1.34p		
3,30a	12,46p	56,0	Letelier	1.55p		
2.30a	12.20p	65.0	Emerson	2.15p	11,00p	
8,35p	12.10p	68,1	Pembina		11,45p	
11,40a	8,45a	168	Grand Forks	5.55p		
	5.05a	223	.Winnipeg Junction.	9,40p		
	7.30m	453	Duluth	8,00a		
	8.30a	470	Minnéapolis	6,4UB		
	8,00a	481	St. Paul	7.10a		
	10.30a	883	Chicago	9.35a		

EMBRANCHEMENT MORRIS-BRANDON.

	Allant Est, Lises en montant,		rris.		Allant Onest Lie z en descendant,		
	Fret No 130.	Ex. No. 128 mardi, jeu- di et samedi	Milles de Morri	STATIONS.	Ex. No. 127 Lundi, mer- credi, vend.	Fret No. 129	
I	8,30a	3,00p		Winnipeg	11 45a		
i		1,05p		Morris	1.30p		
1	7,35p	12,43c	10	*Lowe Farm	1,53p		
1		12,18p		*Myrtle	2.18p		
ı		12,08p		Roland	2.29p		
1		11,51a		*Rosebank		10.23a	
ł		11,37a		Miami		10,542	
ł		11,17a		*Deerwood		11,44a	
I	-	11.04a		*Altamont		12,10p	
I		10,478		Somerset		12,51p	
1		10,32a			4.06p		
ı		10,18a			4.20p		
1		10.02a				100	
I		9,52a		Greenway			
ı	11,56a						
1		9:17a		Belmont			
I		8,59a	109.7	Hilton			
I	9,45a			*Ashdown	5,56p		
	9,22a			Wawanesa			
	8,54a	8,28a			6,12p 6,25p		
1	8,29a	7 570	127.0	Rounthwaite *Martinville	6,43p		
1		7.07%	145 1	Brandon			
	7,00a	1 7.908	7 0004	to A Roldne noor son	1 1.000	i granh	
ı	Numéro 127 arrête à Baldur pour repas,						
- 1					100		

EMBRANCHEMENT PORTAGE-

Allant onest Lisez en descendant, Train mixt No. 143 tous les jours ex- cepté le dimanche,	de innipeg.	STATIONS.	Allant Est, Lises en montant, Train mixte No. 144 tous les jours ex- cepté le dimanche,
5.45 p.m. 5.58 p.m. 6.14 p.m. 6.19 p.m. 6.42 p.m. 7.06 p.m. 7.13 p.m. 7.25 p.m. 7.47 a.m. 8.00 a.m. 8.30 a.m.	8.5 10.5 18.0 25.8 28.2 32.2 39.1 43.2	*Portage Junction. *St. Charles *Headingly *White Plains. *Gravel Pit Spur. *La Salle Tank *Eustache. *Oakville. *Curtis. Portage-la-Prairie	12.15 p.m. 12.10 p.m. 11.44 a.m. 11.36 a.m. 11.12 a.m. 10.47 a.m. 10.39 a.m. 10.26 a.m. 10.03 a.m. 9.49 a.m. 9.10 a.m.

Les stations marquées * n'ont pas d'agent et le fret doit être payé d'avance. dortoirs et salons entre Winnipeg, Saint- lis, Northwestern National Bank; Philamaintenant en opération depuis Mars 1892. Paul et Minnéapolis, aussi des chars sa- delphia, Farmer's and Mechanics' National lons refectoires. Raccordements à Chicago Bank; San Francisco, Wells Fargo & Co's. àvec les lignes de l'est. Raccordement à Bank; Portland Ore., Bank of British Cola jonction de Winnipeg avec les trains du lumbia : Seattle Wash., Bank of British

Pour les taux et plus amples renseigne- tish Columbia. ments au sujet des rapports avec les autres-Elle collecte avec soin aux Etats-Unis, lignes, etc., s'adresser à aucun agent de la au Canada et dans toutes les parties du compagnie, ou à

H. SWINFORD, Agent Général, Winnipeg. AGENCE DE LA VILLE, 486 rue Principale, Winnipeg. CHAS. S. FEE,

A. G. R. P. et T., St. Paul.

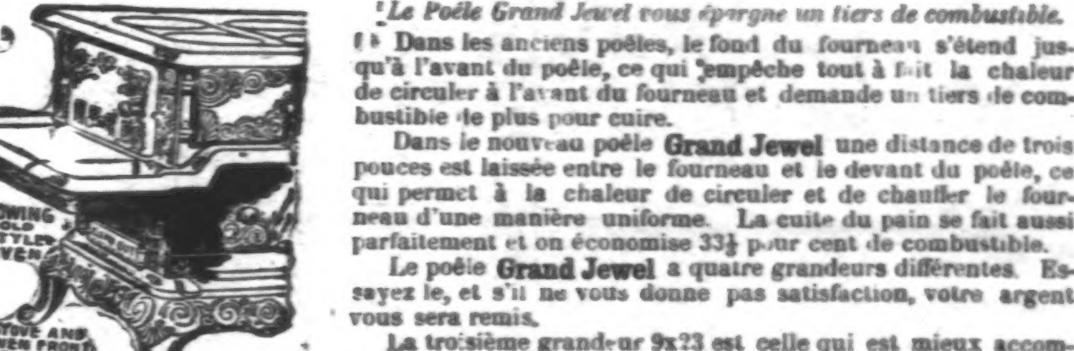
Agent Général des voyageurs et des billets,

ED. GUILBAULT,

IMPORTATEUR

D'EPICERIES, PROVISIONS, TABACS, CIGARES, FERRONNERIES, VAISSELLE, HUILES, PEINTURES, VERNIS, ETC., ETC.

Moyen Ide faire durer un peu de Combustible.



Vieux Poele.

qu'à l'avant du poêle, ce qui 'empêche tout à fait la chaleur de circuler à l'avant du fourneau et demande un tiers de combustible le plus pour cuire. Dans le nouveau poèle Grand Jewel une distance de trois

pouces est laissée entre le fourneau et le devant du poêle, ce qui permet à la chaleur de circuler et de chauffer le fourneau d'une manière unisorme. La cuite du pain se fait aussi parfaitement et on économise 33} pour cent de combustible. Le poêle Grand Jewel a quatre grandeurs différentes. Essayez le, et s'il ne vous donne pas satisfaction, votre argent

La troisième grandeur 9x23 est celle qui est mieux accommodée aux usages des cultivateurs. Pour amptes informations demandez nos catalogues illus-Les Inventeurs et Fabricants,

Burrow, Stewart & Milne, Hamilton, Ont., Can.



LeMouveau Grand Jewel.

NAPINKA, MAN. DECEMBRE 1896. CHER MONSBUR,—J'ai acheté un de vos poèles de la Manufacture Burrow, Stewart & Milne, Hamilton, Ont., chez M. J. A Gaudin à Napinka. Il chausse parsaitement la maison et n'a pas son pareil pour cuire le pain, soit que l'on se serve de bois ou de charbon. Je crois que vous avez le meilleur poèle du Canada car il brûle moins de bois que les autres, blen qu'il donne deux fois autant de chaleur. DESIRE DELAET. Bien à vous, [Deux belges] CH. DELFOSSE.

MERRICK, ANDERSON & CO.,

Agents Generaux POUR LE MANITOBA ET LE NORD-OUEST. ED GUILBAULT,

AGENT pour St-Boniface et les paroisses françaises de Manitoba CORRESPONDANCE -: SOLLICITÉE.

ETABLISSEMENT D'ELECTRO-THERAPIE."

WINNIPEG Le Plus Complet dans la Puissance du Canada.



FOULD'S BLOCK, WINNIPEG.

D'Electro-Therapie les plus parfaits et les

usage dans cet établis-Machines Statiques, Galvaniques, Faradiques, Courants de

haute frequence, -- Bains Electriques, Consomption traitée par la Cataphorésie.-La méthode d'Apustoli adoptée dans le traitement des Fibroïds et autres tumeurs de

CITY HALL SQUARE

TELESPHORE PELLETIER COMPAGNIE + D'ASSURANCE — ÉPICIER — Provisions, Fruits, Tabac, Pipes, 66

Cigares, etc., etc. Assortiment complet dans toutes les spé. cialités mentionnées plus hau Une visite

suffit pour s'en convaincre PRIX LES PLUS BAS DU MARCHE. On achète les produits de la campagne aux plus hauts prix.

la 28-11-94 IMPERIALE DU CANADA.

AVENUE TACHÉ, SAINT-BONIFACE,

BUREAU PRINCIPAL, TORONTO. CAPITAL PAYE - - \$2,000,000,00 FONDS DE RESERVE - \$1,200,000.00

DIRECTEURS:

H. S. Howland, Pres. T. R. Merritt, V.-Pr. William Ramsay, Robert Jaffray, (Ste Catherines.) Hugh Ryan, T Sutherland Stayner, Elias Rogers, D. R. Wilkie gérant général. SUCCURSALES DANS LE NORD-OUEST ET LA 66 TA

Winnipeg, Man C. S. Hoare, Gérant, Brandon, Man.....N. G. Leslie Portage-la-Prairie......W. Bell Calgary, Alta......M. Morris, "Prince-Albert, Sask...A. R. B. Hearn " Edmonton, Alta G. R. F. Kirk-Vancouver, C. B.A. Jukes, Reveistoke, C. B.

SUCCURSALES DANS ONTARIO: Niagara Falls, Sault S. Marie, Port Colborne, St. Thomas, Fergus. Rat Portage. Welland. Ingersoll. St. Catharines, Woodstock. Cor. Wellington St. & Leader TORONTO .. Yonge & Queen Sts. Yonge & Bloor Sts.

DÉPARTEMENTS D'EPARGNES-Les dépois de \$100 et pius sont reçus et portent inte-Achat de débentures des Municipalités. Agents en Angleterre: La Banque de

Lloyd (limitée), rue Lombard, où l'on peut

déposer de l'argent pour transfert par lettre

de change ou câblegramme, à aucune des succursales ci-dessus. Agents aux Etats-Unis.-New York. Bank of Buffalo : Chicago, First National Bank; St. Paul, Second National Bank; Boston, National Bank of the Commonwealth, Detroit, Detroit National Bank Les trains Nos. 107 et 108 ont des chars | Duluth, First National Bank; Minneapo-

> SUCCURSALE DE WINNIPEG TRAITES vendues pour tous les endroits du Canada, des États-Unis et d'Eu-

Columbia; Tacoma, Wash., Bank of Bri-

Lettres de crédit emises valables dans toutes les parties du monde. CHEQUES VENDUS. Ces cheques sont d'une grande commedité pour le pu- parvenir le montant de votre Steinback. blic voyageur, étant payable sans le trou-ble ordinaire d'indentification dans toutes

les parties de l'Europe. C. S. MOARE, Gérant, Windper

Contre le Feu

De Londres.

GUARDIAN",

A. F. DAME, M. D., Prest

Pour le traitemen

le Rhumatisme, Fi-

broïdes et autres tu-

meurs de la matrice

Goitre Exophthalmi

que, Dérangement de

Menstruction, Mala-

dies du cerveau et de

la moelle épinière, Ta-

rhes de Naissance, Poils accidentels et

surnumeraires, Vomis

sementsdurant la gros-

sesse, Sciatique, Mala-

dies de la peau, Para-

lysie, Nevralgie, Ata-xie locomotrice, Tic

Douloureux, Perte de

vement, Asthme, Mi-

graine, Syncope du cœur, Epilepsie, Cons-tipation chronique

Angine de Poitrine

Incontinence d'urine,

Tel. 99.

COMPAGNIE + D'ASSURANCE

Contre le Feu

CAPITAL - - \$10,000,000 CAPITAL - - \$6,000,000

BUREAU PRINCIPAL: No. 377, Rue PRINCIPALE, WINNIPEG.

H. M. LAMBERT, Gerant local. Agent General du Departement Français Pour le Manitoba

J. P. O. ALLAIRE, St-Boniface. Ces deux compagnies anglaises d'une solidité et d'une responsabilité à toute épreuve sont prêtes à accepter des assurances contre l'incendie au plus bas taux possible. Les pertes sont réglées d'une manière libérale et payées promptement.

30-10-95 la

COMPAGNIE D'ASSURANCE.....

ROYALE"

----D'ANGLETERRE----

ROYAL INSURANCE CO. OF ENGLAND

La Compagnie d'Assurance contre les incendies, la plus puissante du monde entier. ACTIF

• • Bureau Principal pour le Canada. Lane GEO. SIMPSON, GERANT, WM. McKAY, ASSISTANT-GERANT. J. H. LABELLE, -Inspecteur du Departement Français,

> BUREAU A WINNIPEG, 361 Rue MAIN. 1 a 23 10 95 MILORD & CIE

JOS, T. DUMCUCHEL, Agent

MANUPACTURIERS DE Chassis, Portes, Cadres, Escaliers SCIAGE ETROIT.

BOIS TOURNE, Matériel de Bureau et de Magasin.

766 et 768 Rue Principale Près de la gare du C. P. R. WINNIPEG. competition. Le plus de proces de grains. Estimations fournies la 26-6-95

-N'oubliez pas de nous faire souscription au Manitoba. L'ahonnement est payable d'avance.

Nous échangeons le blé pour le farine aux mêmes conditions que le moulin de

Correspondance sollicitée.

WAGHORN'S GUIDE AT SOURCE SEE 50 YOU'LL FIND IT IN WAGHORN'S GUIDE

L. J. COLLIN.

\$45,000,000.00

(Successeur de A. Turner)

Marchand de Grains.

AVE. PROVENCHER ST-BONIFACE.

M. Collin annonce à ses amis et au pu-

blic en général qu'il sera de votre avan-

tage de lui faire une visite lorsque vous

aurez besoin de farine, blé, avoine, son,

gru, etc. Il en a un stock considérable

qu'il vend toujours à des pris défiant toute

Les ordres par la maile sont exécutés

Special du Departement Français, SAINT-BONIFACE

sous le plus court délai.

MARCHE DU CULTIVATEUR.

Poulets, par lb..... 0 08 & 0 10

Beurre, frais, la lb....... 0 15 à 0 20 brisseaux, des rosiers, des bulbes et des

Beurre, salé, la lb 0 06 à 0 12 plantes bulbeuses, des vignes à raisins,

Œufs en boltes, la doz 0 10 à 0 11 ce, etc originaire du Canada. Nous avons

Betterave, le minot...... 0 30 à 0 40 et gratuit, salaire et dépenses payés du

Oignons, le minot...... 1 00 à 0 00 commencement de l'engagement pour tout

Oie, par lb...... 0 08 à 0 10 période limitée. Faites vos commandes im

Canards, par lb. 0 06 à 0 08 médiatement, addressez au bureau le plus

Dindes, par lb...... 0 08 à 0 12 près et obtenez le choix de la localité.

ON DEMANDE un homme pour vendre

250,000 CURED IN 20 YEARS. FOCURES GUARANTEED OR NO PAYI

SELF-ABUSE, EMISSIONS, VARICO-CELE, CONCEALED DRAINS, STRICT-URE GLEET, SYPHILIS, STUNTED PARTS, LOST MANHOOD, IMPOTEN-CY, NERVOUS DEBILITY, UNNAT-URAL DISCHARGES, ETC.

The New Method Treatment is the Greatest Discovery of the Age FOR CURING THESE DISEASES

Thousands of young and middle aged men are annually swept to a premature grave through EARLY INDISCRETIONS, EXCESSES, AND BLOOD DISEASES. If you have any of the following symptoms consult us before it is too late. Are you nervous and weak, despondent and gloomy, specks before the eyes with dark circles under them, weak back, kidneys irritable, palpitation of the heart, bashful, dreams and losses, sediment in urine, pimples on the face, eyes sunken, hollow cheeks, careworn expression, poor memory, lifeless, distrustful, lack energy and strength, tired mornings, restless nights, changeable moods, weak manhood, stunted organs and premature decay, hone pains, hair loose, sore throat sic. YOU HAVE SEMINAL WEAKNESS!

OUR NEW METHOD THEATMENT alone can cure you, and make a man of you. Under its influence the brain becomes active, the blood purified so that all pimples, blotches and ulcers disappear; the nerves become strong as steel, so that nervousness, bashfulness and despondency disappear; the eyes become bright, the face full and clear, energy returns to the body, and the moral, physical and sexual systems are invigorated; all drains cease—no more vital waste from the system. The various organs become natural and manly. You feel yourself a man and know marriage cannot be a failure. We invite all the afflicted to consult us confidentially and free of charge. Don't let quacks and fakirs rob you of your hard earned dollars. We will ours you or no pay

HAS YOUR BLOOD BEEN DISEASED?

SYPHILIS is the most prevalent and most serious
BLOOD disease. It saps the very life blood of the
victim and unless entirely eradicated from the system will affect the offspring. Beware of Mercury.

It only suppresses the symptoms—our NEW METHOD positively cures it for ever.

YOUNG OR MIDDLE-AGED MAN—Tou've led a gay life, or indulged in the follies
of youth. Belf-abuse or later excesses have broken down your system. You feel the
symptoms stealing over you. Mentally, physically and sexually you are not the man
you used to be or should be. Lustful practices reap rich harvests. Will you heed the

PEADER! Are you a victim? Have you lost hope? Are you contemplating marriage? Has your blood been diseased? Have you any weakness? Our New Method Treatment will cure you. What it has done for others it will do for you. Consultation Pres. No matter who has treated you, write for an honest opinion Pres of Charge. Charges reasonable. Books Pres.—"The Golden Monitor" (illustrated), on Diseases of Men. Inclose postage, 2 cents. Scaled. Book on "Diseases of Women" Pres.

SO NO NAMES USED WITHOUT WRITTEN CONSENT. PRIVATE. No medicine sent C.O.S. No names on boxes or envelopes. Everything confidential. Question list and cost of Treatment, FREE.

POUR SE RUINER

plaignent de ne pouvoir plus vi- maison? De préparer de bons fri- B vre aujourd'hui sur des terres cots? De bien traiter les "sur- B qui, jadis, nourrissaient large- venants"? taient d'élever de nombreux en- est tout ce que vous venez de diterre et roulant, partent pour ses filles; quant aux fricots, | J fants, s'engouffrer dans les manu- pendant l'hiver! factures américaines.

tion regrettable?

elles équisées?

munérateur?

res moins grandes, trouvent pourtant moyen de vivre à l'aise et les deux maximes suivantes; d'élever de nombreux enfants. Il nous faut donc chercher ailleurs la cause de résultats si différents, puisque dans les mêmes comtés, vous pressez pas... Attendez que

'étranger. Le R. P. Louis S., dans ses missions de campagne, faisait un sermon original. Il exposait aux cultivateurs, la conduite à tenir son idée, je reproduirai les principales pensées de son discours. cais de la Province et du Nord-COMMENT UN CULTIVATEUR PEU

Propos d'Agriculture recette, j'ai besoin de connaître le caractère de votre femme, parce que, ici comme ailleurs, la fem- Marchésde Saint-Boniface et de Winnipeg doit faire me joue un grand rôle pour le bonheur ou le malheur des familles. La vôtre aime-t-elle la toilette? Est-elle fière de rece Bon nombre de cultivateurs se voir nombreuse compagnie à la Bœuf, rôti, par lb...... 0 10 à 0 10

ment leurs pères et leur permet- Oui, Monsieur, ma femme Pe fants. Chaque année, un certain re là : chez les marchands, il n'y nombre, après avoir vendu a rien de trop beau pour elle et c les Etats et vont avec leurs en- Dieu sait combien elle en donne

-A la bonne heure!.....Voilà Pourquoi donc cette émigra- une femme qui vous aidera gran- R dement dans votre entreprise..... Les terres du Manitoba sont- Mais, à tout seigneur, tout honneur! Je m'occuperai surtout de P L'élevage a-t-il cessé d'être ré- vous, d'abord parce que vous êtes D Mais les voisins de ces hom- ce que votre conduite servira mes qui émigrent, avec des ter- d'exemple au reste de la famille. Prenez pour règle de conduite Farine par 100 lbs, Manitoba XXXX 1 25

Travailler modérément. Vivre très largement.

A l'époque des semailles, ne en banque, tandis que les autres champs. Votre blé aura toujours perdent leur terre et partent pour bien le temps de mûrir pendant

(A suivre).

COMMERCE.

corrigés le 3 Jan. 1898.

Marché de la maison.

HRECK, "	U	In	a v	- 11
kœuf salé, "				10
keuf, bouilli,	0	04	à 0	0
Teau, rôti, par lb				
Teau, côtelettes, par lb				
orc frais, "	0	80	4 0	10
orc, par 100 lbs				
fouton, rôti, par lbs	0	10	à 0	12
ligot de mouton, par lb	0	04	à 0	0
cotelettes de mouton, par lb	0	10	à O	12
ambon, par lb	0	12	à 0	1
ard sale, "	0	09	à 0	- 10
aindoux "	0	10	à 0	1
aucisse "	0	08	à 0	1
aucisson de Boulogne, p. lb	0	68	à O	1
oie, par 1b	0	03	à O	0
lognon, par lb	0	05	à 0	0
ête en fromage, par lb	0	10	à 0	12
ceur "	0	04	à 0	0
angue "	0	10	à 0	12
oulets "	0	10	à 0	1
dindons "	0	10	à 0	1/
Rufs per douz	0	20	3.0	21

FARINE. Strong Baker.....

Superieure XXXX 1 50 National Baker.... 1 70 Roller Process..... FOIN. GRAINS.

Bié dur, par minot...... 0 65 à 0 75 Avoine, par minot..... 0 25 à 0 30 0 20 à 0 25 LEGUMES.

Bois, épinette, la corde....... 3 75 à 4 25 " tremble. 2 50 à 3 25 Fenn, la tonne 4 00 à 5 00 Foin pressé, la tonne...... 4 00 à 5 00 Paille, la tonne 3 00 à 4 00 Bœuf vif, par lb 0 02 à 0 034 Porc, abattu, par lb. 0 04 à 0 04 Cochons, vif, par lb 0 03 a 0 04 Mouton, par 1b..... 0 03 à 0 04 Veau, abattu, par lb........ 0 05 à 0 06 a l'honneur de vous faire connaître, qu'ar-Veau, vif, par lb 0 04 à 0 05 rivant de France, elle vient d'ouvrir un Avoine, le minot..... 0 28 à 0 30 Burke Frères. Par le bas prix et l'exécu-Orge, le minot 0 30 à 0 35 tion de son travail, elle défie toute concur-POISSON. " O 04 à 0 05 Madame de LAPERRIERE, S20, rue Main, Winnipeg, Man. BOIS DE CONSTRUCTION. 90 1ère planches communes, blanchies. 34 00 RESTAURANT - DAOUST brates..... 17 00 Gros bois à bâtir, 16 pieds et au-Gros bois à bâtir, 16 pieds, pour chaque 2 pieds additionnels...... 1 00 Lambourdes et soliveaux, 16 pieds et au-dessous 19 00 Lambourdes et soliveaux, au-dessus de 16 pieds pour chaque 2 pieds -Abonnez-vous au journal Patates, par minot...... 0 20 à 0 25 Tringles 2 et 3 pouces..... 23 00

Maison Burke Freres.

confiant votre touette.

473 Rue Principale,

Veuillez vous en rendre compte en lui

des arbres fruitiers et d'ornements, des ar-

LUKE BROTHERS COMPANY,

CHICAGO, III., OU MONTREAL, QUE,

PREMIÈRE MODISTE DE PARIS

International Nurseries,

Winnipeg.

M. Daoust aura constamment ses tables à la disposition de ceux qui auraient besoin d'un bon repas ou d'une collation. Ses tables seront toujours sournies de

PRIX TRÈS MODERÉS.

mets préparés avec art et avec soin.

Grande Vente du Mois de Janvier



Afin de faire place a nos importations du printemps, il faut de toute necessite que ce stock se vende de suite a 15 ojo de reduction sur les prix suivants . . .

Capots en Wallaby \$10.00 Capots d'Ours d'Australie ... 12.75 Capots en Chat Sauvage.... 17.00 en montant. Casques en fourrure, pour 50 c., 75 c., \$1.00, \$1.25, \$1.50 en montant. Mitaines en Pelleterie, de toutes es-

Les plus grandes Robes de Voiture

en Chèvre grise, de la meilleure qua-

lité, que nous vendrons au prix coûtant à toute personne qui en achètera une quantité raisonnable. Habillements pour hommes, en bon tweed tout laine..... \$3.00 Habillements pour hommes, en bon tweed tout laine..... 3.75 Habillements pour hommes, en bon tweed tout laine..... 4.00 Habillements pour hommes, en

bon tweed tout laine..... 4.75

Habillements pour hommes, en bon tweed tout laine..... \$5.00 Habillements pour hommes, en bon tweed tout laine..... 5.50 Habillements pour hommes, en tweed anglais..... 6.50 Habillements pour hommes, en tweed écossais..... 7.00 Habillements pour hommes, en bon tweed écossais..... 8.50

Habillements pour hommes, en bon tweed écossais..... \$ 9.00 Habillements pour hommes, en bon tweed écossais..... 10.00 en montant. Pantalons en tweed tout laine. pour hommes..... \$ 75 Pantalons en tweed tout laine. pour hommes..... Pantalons en tweed tout laine,

pour hommes..... 1.00

Bons pantalons en tweed tout laine, pour hommes, pour \$1.25, \$1.50, \$1.75 en montant. Pardessus en frise, pour hommes, \$4.50 en montant. Pardessus en beaver, première quali-

té, \$7.00 en montant. Très bons habillements pour enfants, pour \$1.50, \$1.75, \$2.00, \$2.25, et \$2.75 en montant.

Par la Liste de Prix qui précède, vous pouvez vous faire une idée des profits que vous réaliserez en faisant vos achats de suite, chez

N'OUBLIEZ PAS

pèces et de tous les prix.

que toutes les commandes que nous recevrons par la malle. seront soigneusement et promptement exécutées.

Enseigne des Ciseaux d'Or.

0.0.0.0

C. A. GAREAU, Block Hargrave, Winnipeg.